

# El Eco de la Comarca

PERIÓDICO SEMANAL

DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA REGIÓN

Año IX. - N.º 388

Redacción y Administración:  
Calle del Doctoral Martínez, 2

Amposta 11 de Junio de 1922

Precios de suscripción:

TRES pesetas trimestre

Anuncios y comunicados

a precios convencionales

## EL REY EN BARCELONA

S. M. el Rey D. Alfonso XIII ha estado esta semana en Barcelona.

A grandes comentarios dió lugar el anuncio del viaje regio. Se dijo que el viaje del Jefe del Estado no tenía otro objeto más que la visita de la Exposición del Salón Automovil inaugurado en la ciudad condal. Nosotros sin estar enterados de las interioridades de la alta política, creemos que el viaje de nuestro Augusto Soberano había de tener mayor significación y más alta trascendencia.

Por circunstancias que sería ocioso enumerar, de algún tiempo a esta parte se ha venido acentuando una corriente de recelos y desconfianzas entre Cataluña y el Estado español: en estos mismos días se ha celebrado en la capital del Principado la llamada Conferencia Nacional Catalana, cuyos fines y significación son tan conocidos que no hemos de entretenernos en mencionarlos; todo, en fin, tendía a hacer más patente y notorio el divorcio entre Cataluña y el Estado español.

Y en esta situación no podía conseguirse atajar esta corriente más que con la visita de nuestro amado Monarca a la capital catalana.

Afortunadamente aquella corriente de divorcio, fuerza es reconocer que no se ha establecido más que entre Cataluña y las oligarquías políticas que han regido el Estado español, sin que hayan trascendido a la institución monárquica y mucho menos a nuestro Augusto Soberano que actualmente la personifica. D. Alfonso XIII es amadísimo en Cataluña, y en sus anteriores viajes a nuestra Región ha tenido ocasión de comprobar el cariño que por él sienten los buenos catalanes.

Y teniendo esto en cuenta, claro está que nadie como nuestro Rey representación del Poder moderador del Estado había de ser el más indicado para visitar Cataluña y suavizar la tirantez de aquellas relaciones.

Y por esto hemos podido comprobar con satisfacción que D. Alfonso XIII ha realizado su visita a la ciudad condal sin el aparato protocolario que suele acompañar a los viajes de los Monarcas. El Rey no quiso que las tropas formasen en la carrera; no obstante haber podido hospedarse en algún edificio oficial o en el palacio de algún aristócrata ha tenido alojamiento en un hotel particular; quiso también que su mesa no se colocase

en habitación reservada, sino en el comedor-restorán del hotel; y en fin, D. Alfonso XIII dió una vez más prueba de su llaneza y hábitos democráticos, tratando cordialmente a cuantos representantes de todas las clases sociales que a él se acercaron.

Y como era de esperar, estos rasgos del Rey no pudieron menos de subyugar a cuantos tuvieron la ocasión de presenciarlos. D. Alfonso XIII fué objeto de continuadas ovaciones y bien puede decirse que sus excursiones por la capital catalana constituyeron un verdadero paseo triunfal.

Y si a esto se agrega que D. Alfonso XIII, tuvo especial cuidado en visitar y conocer todo lo que honra y dignifica a Barcelona y, por ende, a Cataluña como signos de su cultura y progreso en el orden social y económico, se comprenderá perfectamente como la satisfacción de los catalanes por la visita regia ha sido inmensa y cuanto se ha afirmado con ella el amor y cariño que por él se tiene en Cataluña.

S. M. el Rey se asoció, en primer término, al homenaje religioso que los elementos militares de Barcelona tributaron a la memoria del invicto González Tablas y demás heroicos militares muertos en la campaña de Africa; visitó el Salón del Automovil, brillante manifestación de nuestra industria; examinó en el Palacio del Gobernador el renombrado cuadro "La Vicaria" y otros cuadros también del inmortal Fortuny, adquirido recientemente por la Junta de Museos de Barcelona, con cuya adquisición se ha demostrado que las entidades catalanas se preocupan no solo del progreso material sino también del artístico de Cataluña; estuvo también el Rey en el Amparo de Santa Lucía espléndida manifestación del espíritu social catalán iniciada por la benemérita Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros; visitó igualmente el Palacio Real en construcción, monumento que perpetuará el amor de los catalanes a la Monarquía y a D. Alfonso XIII; estuvo asimismo en el Círculo del Ejército y de la Armada, rindiendo así testimonio de gratitud a la adhesión que a él sienten los elementos armados; visitó las casas baratas militares y civiles, brillante manifestación del espíritu social para resolver el problema de la habitación, así como la Junta de la Salud La Alianza que lo es no menos brillante del espíritu de mutuo auxilio; estuvo asimismo en el Fomento del Trabajo Nacional casa payral de la industria catalana; visitó la Exposición de In-

dustrias Eléctricas, cuya inauguración ha de señalar una fecha imperecedera en el progreso español; inauguró las obras del ferrocarril Metropolitano de Barcelona, manifestación de la voluntad de aquella ciudad; y por último asistió también a las carreras de caballos, asociándose así al entusiasmo que por el espectáculo hípico sienten Barcelona.

Don Alfonso XIII, como se vé, quiso conocer todas cuantas manifestaciones sintetizan el progreso material y moral de esta Región, no pudiendo menos de conquistarse el aplauso del público que le recibió en todas partes entusiásticamente ratificando el juicio del inmortal Cervantes que calificó a Barcelona de "archivo de la cortesía."

No dudamos que el viaje de D. Alfonso XIII tendrá trascendencia. Consciente el Rey de la misión altísima impuesta al Poder moderador, fué a Cataluña a restablecer el equilibrio de la cordialidad nacional, y Cataluña que se ha visto comprendida lo agradece; e indispensable es que esta cordialidad se traduzca en hechos.

Como buenos españoles y sinceramente catalanes hacemos fervientes votos porque así sea, reiterando nuestro testimonio de adhesión y entusiasmo a nuestro Augusto Soberano D. Alfonso XIII, en quien España entera y Cataluña ponen sus esperanzas.

## La Conferencia Nacional Catalana

Se celebró en Barcelona los días 4 y 5 del actual, conforme estaba anunciado, esta Conferencia sobre la cual se han venido haciendo muchos y variados comentarios,

No vamos a referir detalladamente lo ocurrido en la misma, porque esta tarea la ha efectuado extensamente la prensa diaria. Vamos únicamente a exponer el juicio que de primera impresión nos sugiere.

Lo primero que conviene hacer notar es que en la Conferencia no han predominado los políticos profesionales; algunos de estos asistieron a las sesiones, pero la inmensa mayoría de los concurrentes pertenecían a la intelectualidad catalana y a cargo de esta estuvo la dirección de la Conferencia. ¿Fue esto un mal o un bien? No lo sabemos. Solo podemos decir que, a nuestro juicio, es vivir fuera de la realidad, el tratar de orientar un movimiento político por idealismos, sin adaptarse a las circunstancias que imponen la misma fuerza de los hechos.

Porque, en realidad, las conclusiones aprobadas por la Conferencia constitu-

yen un ideario ya admitido por la «Liga Regionalista», diferenciándose únicamente de esta en punto al procedimiento, ya que para conseguir la realización del programa nacionalista, proscribía toda intervención y colaboración con el Estado español.

Y en este punto hemos de repetir lo que ya hemos dicho en otras ocasiones.

Creemos que la aspiración autonómica de Cataluña no puede realizarse y menos asentarse sobre firmes bases, si se trata de conseguirla por medio de violencia, reputando que la evolución es el medio más adecuado para ello, y por ello opinamos que los autonomistas catalanes deben intervenir y colaborar en la política española.

El abstencionismo de esta no puede contribuir más que a aumentar las desconfianzas y recelos entre Cataluña y el resto de España, a que se exacerbén cada día más las pasiones y a que perduren las estridencias que tanto han perjudicado a la causa de Cataluña. No debemos olvidar que Irlanda consiguió el reconocimiento de su autonomía por Inglaterra después de una lucha más que secular, creyendo que la habría conseguido antes y sin efusión de sangre si se hubiese conservado el potente partido autonomista irlandés y hubiese persistido la intervención en el Parlamento británico de los diputados que acudieron el ilustre Parnell.

Reputamos, pues, negativo para la causa de Cataluña, la obra de la Conferencia Nacional Catalana, porque habrá contribuido a consumir la escisión de la «Liga Regionalista», esta poderosa agrupación donde se acoplaban la inmensa mayoría de los autonomistas; y porque, ni siquiera habrá tenido la eficacia de formar la Izquierda catalana que había de haber sido el contrapeso de aquella en la política de esta Región.

Hoy los elementos autonomistas forman tres grupos distintos: la «Liga Regionalista», los adheridos a la Conferencia y la extrema izquierda. En vez de unir, se ha procurado la división de los elementos autonomistas, y esto es un grave mal del que no pueden menos de lamentarse los que anhelan la satisfacción de las aspiraciones autonomistas de Cataluña.

## Respeto y protección al árbol

Signo innegable de progreso y cultura ofrecen los pueblos que respetan y protegen al árbol.

Por una labor constante, iniciada y proseguida por verdaderos y entusiastas propagandistas de la cultura popular, se ha venido infiltrando en muchas poblaciones el amor al árbol. Pero, no obstante la persistencia y entusiasmo con que se lleva a cabo esta labor, fuerza es reconocer que queda aun mucho que hacer, por ser muchos los pueblos en que el árbol no disfruta del amor y respeto que le son debidos.

Y aun cuando sea para nosotros doloroso decirlo, hemos de recordar con sentimiento que nuestra querida Amposta no rinde al árbol el culto intenso

que quisiéramos poder señalar como signo de cultura; y, lo que es más doloroso, que esta falta de respeto al árbol se observa no sólo en los niños, en los cuales puede explicarse por su menor edad, sino también en las personas mayores, lo cual no tiene ninguna explicación.

En Amposta no son respetados debidamente no solo los árboles de propiedad particular, productores de frutas, sino tampoco los que son ornato de nuestros paseos y vías públicas; y es esto un signo de incultura que, por el buen nombre de Amposta ha de desaparecer.

Ha de inculcarse a los niños que el arbolado es uno de los factores que más contribuyen al bienestar del hombre. Conviene enseñar a los niños, que han de ser los futuros ciudadanos, las propiedades de los árboles, para que procuren prodigarles los cuidados necesarios para que adquieran su natural desarrollo; imbuyéndoles la idea de que así contribuirán al progreso de la Patria y al desarrollo de la salud de sus conciudadanos. Ha de enseñarse a los niños que los árboles sanean la atmósfera, haciendo el aire más puro; que nos proporcionan exquisitos frutos, excelentes maderas y agradables sombras; y que hermocean las calles y caminos y se ha de inculcárseles la necesidad de conservar y fomentar tan preciados elementos, cuidando debidamente del arbolado.

E inculcadas a los niños tan sanas enseñanzas, estos dejarán de maltratar a los árboles, absteniéndose de tronchar sus ramas, arrancarles la corteza, oscilar fuertemente sus troncos, y cometer otros varios desafueros de que hemos visto hacerles víctimas. Y llegados los niños a su mayor edad, conservarán hábitos tan sanos, y ofrecerán entonces al pueblo el grado cultural que ahora no tiene.

Esta labor ha de ser obra de la Escuela, de los padres y de las autoridades y con constancia y persistencia no dudamos que se conseguiría el fin que se persigue.

A todos, pues ofrecemos estas consideraciones, invitándoles a colaborar en esta labor cultural.

## Acontecimiento histórico

De tal puede calificarse el trascendental discurso que pronunció Su Magestad el Rey.

Como saben nuestros lectores por las extensas conferencias que la prensa diaria ha publicado del discurso regio fué tema del mismo la situación creada al Ejército desde 1917 con la creación y actuación de las Juntas militares, y es digno de elogio el valor cívico que supone, ya que se dirigió a los militares y les formuló cargos gravísimos, debiendo tenerse presente que en este caso el Rey se hizo fiel intérprete de la opinión pública con lo cual dicho se está que se acrecentó la autoridad del Soberano.

La nación ha visto con estupor que durante estos años se hayan tolerado infracciones legales y actos de verdadera indisciplina y que se hayan consentido por quienes debieran haberlos impedido, y el Rey fustigó esta situación y a los políticos que no han sabido castigar tamañas extralimitaciones; haciendo un sentido llamamiento a todos para que desaparezcan estas causas de indisciplina.

El discurso del Rey constituye un golpe mortal para las Juntas militares y en este sentido ha de reputarse como una buena obra del Gobierno, porque ha de creerse que cuando el Rey pronunció el discurso a presencia del jefe del Gobierno han de haberse hecho trabajos previos que determinen la pronta

unión de las dos fracciones del Ejército.

El discurso regio fué oportunísimo y acertado respondiendo a un anhelo nacional por todos sentidos, y ante esta circunstancia no valen las censuras formuladas por algunos por haberse apelado a la intervención real, porque nosotros no creemos que la misión de un Rey constitucional sea puramente formularia, sino que ha de ser órgano de interpretación de la voluntad y conciencia de la nación.

El Rey ha dado una vez más prueba de su extraordinario talento y de su compenetración con el espíritu público. Claro está que serán discutidas sus manifestaciones; y la importancia de ser por él pronunciadas; pero abrigamos la confianza de que será reconocida su recta intención y criterio y que en definitiva será por todos aplaudida su actuación.

Las Juntas militares deben desaparecer y el Ejército constituir un apretado haz que obedezca únicamente a los dictados del deber y de la disciplina. Estas son las indicaciones del Rey, jefe supremo del Ejército, y todos los militares les prestarán sin duda sincero acatamiento.

## La calle de los Angeles

(Tradición valenciana)

Además de la calle Virgen de los Angeles, que el vulgo denomina simplemente de los Angeles, a la situada entre las calles Jabonería Nueva y Monjas Servitas, también se designaba en la antigüedad con el mismo nombre a la que se encuentra entre la calle Alta y plaza del Arbol. Acerca de ella existe una tradición que vamos a referir.

Una noche, cuando las campanas de las iglesias y conventos de la ciudad no habían anunciado aun el toque de las ánimas, iba solo a su palacio el sabio y virtuoso Arzobispo Dr. Tomás de Villanueva, cuando al pasar por una calle solitaria, le llamó la atención una gran resplendor que salía de un piso alto de una modesta casa. Levantó la cabeza y vió que en uno de los balcones había asomado un ángel que hacía señas en la mano como si quisiera hablarle. El prelado detuvo su paso y preguntó asombrado: ¿Quién eres hermosa visión?

Soy el ángel protector de dos virtuosas doncellas que viven solas en esta casa. Son dos hermanas hacendosas y muy buenas cristianas pero tan pobres que solamente tiene un vestido para ponerse. Como son casi de la misma edad y de igual tipo, se ajusta la ropa al cuerpo de ambas; así es que hasta que la una no regresa de oír misa o de entregar la ropa que cosen para fuera de casa, no puede la otra salir a la calle, por haber quedado completamente desnuda.

Tan entristecido quedó el Arzobispo al considerar la situación de aquellas honradas muchachas, que movido por el sentimiento de caridad y para evitar que la pobreza las arrastrase al vicio, pensó mejorar su suerte y al efecto en cuanto llegó a palacio ordenó a su limosnero que desde la mañana siguiente, llevase todos los días una cantidad como donativo a casa de aquellas dos hermanas.

Cuenta la tradición que a consecuencia de este suceso se rotuló la calle con el nombre de *Los Angeles*, y bajo de esta forma aparecieron pintadas las dos hermanas en un retablo, que por algún tiempo permaneció colocado en la pared de la casa, que habitaban.

Mucho después, acertó a pasar por allí y también al anochecer el referido arzobispo y al recordar la visión del ángel, quiso mirar al balcón. Entonces vió salir de allí como una luz roja y

azulada, parecía indicar un formidable incendio a la vez que bajaba un olor a azufre quemado. A poco vió asomarse al balcón la figura horrible de un diablo que decía: «Yo protejo aquí la holganza, el vicio y la lujuria más desenfrenada. Estas dos hermanas lejos de agradecer los donativos para conservar su pureza, invirtieron todo el dinero en lujo, se volvieron presumidas y vanidosas y hoy el vicio domina en esta casa.»

Contrariado el santo varón al pensar que la obra que había hecho como caridad para aliviar la triste situación de las muchachas, la hubiesen invertido para pervertirse, regresó muy abatido a su palacio encargó a uno de sus familiares que al día siguiente fuera a enterarse de la vida que hacían las dos doncellas. Enterado de que había resultado verdad las palabras que pronunciara el diablo, suprimió la limosna que había mandado dar.

Algunos años después, se cambió el rótulo de la calle sustituyendo al de los Angeles, por Santo Tomás, que aun conserva, en memoria del celoso y sabio prelado Tomás de Villanueva, que por sus virtudes y vida ejemplar, alcanzó el solio de la santidad.

FRANCISCO VERGE.

## AGRESIONES PIRÁTICAS

### La toma de Amposta

Frecuentes se hicieron las incursiones de piratas berberiscos en nuestras costas durante los reinados de Carlos I y su hijo Felipe II, y la blanca lona de la nave corsaria fué en aquellos tiempos la funesta aparición en las aguas del mar del monstruo que llevaba consigo la desolación y la muerte en los hogares de nuestros lugareños y pescadores. Registrando los libros de Clavarios y Provisiones del Consejo Municipal de esta ciudad se nos ofrecen a menudo datos de aquellas incursiones piráticas que despertaban en la misma serias alarmas, obligando a las Autoridades a tomar precauciones y hasta acudir en defensa de los lugares invadidos por los rapaces corsarios.

En 19 de octubre de 1538 Bernat Miralles trae desde el Perelló aviso de que *los moros eren en lo alfach*. Fué, sin duda, una tentativa de desembarco sin consecuencias, así como una exploración del sitio o paraje visitado, pues nada más anotan los libros hasta primeros de 1540 en que hallamos a la Municipalidad ocupada en poner *guardes* en la torre del Coll del Alba, en el Perelló y en Camarles con el fin de prevenirse ante el aviso de una flota pirática que apareciera en los Alfaques. Aprestáronse nuestro Veguer y Procuradores que lo eran Oryman Piñol, Mateu Miralles, Joan Burgues, Pere Bosch y Joan Pallarés, reunieron el Consejo de veinticuatro a deliberación, y en vista de nuevos avisos de que los piratas en número importante habían desembarcado y se dirigían a Amposta y la Rápita con intentos de tomarlas y saquearlas amenazando también a Tortosa, ante la gravedad del caso decidióse armar la hueste de la ciudad y la de los pueblos del veguerío, se mandó cerrar las puertas de la Basa y la del *Milacre*, y se proveyeron otras disposiciones encaminadas a repeler a los audaces berberiscos, como atestiguan las notas del Clavario D. Luis Jordá, que reproducimos:

«A 19 de Febrer 1540 Antoni Rovira hostaler reb del clavari per provisió de Procuradors per ell y per Bernat Miralles coranta liures per la posada donada als homens que la ciutat los en dona per socorre a Tortosa que esta-ba amenasada de moros.»

«A 21 de Febrer 1540 Jaume Feliu pagés, de provisió del magnífich Procuradors reb del clavari Mosen Luís Jordá absent sis liures a ell deguts y provehits per haver portat una letra als capitans que staven al Perelló per la guarda de dit lloch y per fer portar una letra a Fullola per dir als Jurats que ixqueren de la villa per mor dels moros.»

«A 25 Febrer 1540 Bertomeu Bala-guer guarda de la rúpita so de provisió de Procuradors ha rebut del m.º Luis Jordá clavari trentanou liures a ell deguts e provehits donar per lo pa y vi que prengué la gent que na naren a la rúpita contra moros en lo qual anada hi ana lo mag m.º Joá Burgués procurador en cap.»

«A 28 Febrer 1540 en Pere Rovira cabaser reb sis liures per vi que ha venut pa la gent de xerta ques vingu-da per ajuda y socor en la present ciu-tat cuan fon la presa de Amposta.»

«A 2 de Mars 1540, En Bernat Mira-lles hostaler ha rebut vint liures per vintidós barselles ordí que la ciutat ha prés dell pera provisió dels caballs quant anaren per socorrer Amposta dels moros.»

La morisma invasora cayó sobre Amposta saciando allí su rapacidad peculiar entregándose al saqueo y cometiendo todo género de atropellos. Muchos de sus habitantes, al aproximarse aquella, huyeron presos del pánico a refugiarse en los pueblos vecinos y en esta ciudad, en la que extendieron la alarma,

La bandera tortosina, guiando la hueste local de ballesteros y arcabuceros a cuyo frente marchaba el Procurador en cap Juan Burgués, seguido del somatén de Cherta, que acudió con presteza, corrió en auxilio de la villa agredida, y al llegar a ella vió como los piratas hufan precipitadamente hacia los Alfaques a reembarcarse, llevando el rico botín que recogieran en su criminal aventura. No dicen los documentos el tiempo que la infortunada villa se vió bajo las garras de los salteadores musulmanes, más es de suponer que saciaron en ella sus fieros odios de raza y sus apetitos infames de espoliación y saqueo con que acompañaban sus frecuentes incursiones por nuestras costas, y que obligaron a los Monarcas y a las Municipalidades a levantar en ellas esas torras defensoras de las cuales aun existen algunas como recuerdo de aquellas remotas edades.

FEDERICO PASTOR Y LLUIS

Tortosa 1922.

(De La Zuda),

## Del extranjero

El sentido conservador francés

Evidentemente la República francesa se ha erigido en sostenedora del sentido conservador francés, frente al régimen soviético.

En reciente discurso Mr. Poincaré ha dicho: «Frente a los soviets, no renun-

ciamos a los principios que son la base de toda civilización, y no olvidemos que la república soviética amenaza a sus vecinos. Rusia tiene el régimen más retardatario del mundo. Nosotros no iremos a La Haya, si se nos pide que renegemos de los principios que honran a nuestra civilización."

Con estas palabras condenó al ilustre estadista francés la política comunista, la revolución social y con el aplauso con que el Parlamento recibió aquellas declaraciones, ha venido Francia a asumir el sentido más conservador frente a la revolución rusa.

De las aludidas manifestaciones resulta bien claramente o que la república soviética habrá de someterse a los principios esenciales de la civilización, o que la Conferencia de La Haya fracasará como fracasó la de Génova.

Es necesario reaccionar contra la actitud de los que, invocando principios de justicia social, han colaborado inconscientemente a los avances de la revolución rusa que es la negación absoluta de todo principio de la misma justicia.

Francia se ha erigido en campeón de los que desean esta reacción y en esta labor han de acompañarla los votos de todos los que anhelamos el progreso humano.

## De Agricultura

Tocan a su término los trabajos de la plantación del arroz en este término municipal.

El precio del jornal de los braceros es 10 pesetas. Los macheros se han pagado a 30 pesetas y últimamente a 20.

Los precios a que se ha pagado el trabajo a destajo de los plantadores, han sido varios, habiendo oscilado de 25 a 31 pesetas por jornal de tierra.

## Sección comercial

El contingente de 50 millones de litros de vino abierto el pasado Diciembre en Alemania, que debía expirar el 31 del pasado mes de Marzo, ha sido prorrogado hasta el 31 de Julio próximo.

\*\*

En Tortosa cotízanse a 30 pesetas los 15 kilogramos los aceites de las clases mejores del país; a 37 los de Aragón; y de 25 a 26 los andaluces y extremeños.

\*\*

Sigue encalmado el mercado vinícola en Tarragona por consecuencia de no haberse solucionado aún el conflicto arancelario con Francia.

\*\*

Durante la semana última se embarcaron en el puerto de Tarragona para el extranjero: 2.386 bocoyes, 122 pipas, 6 medias, 10 cuartos, 88 barricas, 152 bordalesas y 6 cajas de vino; 103.821 kilogramos de aceite de oliva; 77 cajas de licor; 10 de zumo de uva sin fermentar; 30 de absenta; 1.232 sacos y 2.545 cajas de almendra en grano; 400 cajas de pasta de regaliz; 33 de piñones; 80 sacos de anís; y 202 placas para soldar metales.

\*\*

El mercado del arroz en esta ciudad ha estado encalmadísimo estasemana,

habiendo oscilado entre 32 y 33 pesetas los precios de las escasas operaciones realizadas.

## CRÓNICA

Con objeto de acompañar a S. M. el Rey a su paso por esta provincia, el jueves se ausentó de la capital el señor Gobernador civil, nuestro estimado amigo D. Angel Zurita, el cual después de cumplido dicho deber, saldrá para Benabarre, en donde permanecerá probablemente hasta el martes de la próxima semana.

Durante la ausencia del señor Zurita se encargará del mando de la provincia el presidente de la Audiencia D. Juan A. Monserat.

Al llegar el tren real a Reus a las diez de la noche de dicho día, se hallaba el andén completamente lleno, figurando entre la concurrencia las autoridades locales y las de la provincia.

S. M. el Rey se apeó del coche, siendo saludado con una entusiasta ovación; afablemente conversó con las autoridades, despidiéndose de ellas y siendo objeto de otra ovación al ponerse en marcha el tren.

El martes regresó a esta ciudad, después de prolongada ausencia, nuestro querido amigo el Alcalde D. Juan Palau.

Nuestro querido amigo D. Juan Palau y Mayor acaba de aprobar con brillantes calificaciones en la Universidad de Barcelona, seis asignaturas de la carrera de Derecho, que ha cursado libremente.

El amigo Palau llegó ayer a esta ciudad para pasar las vacaciones en compañía de su distinguida familia.

A aquél y a ésta felicitamos cordial y efusivamente por el brillante éxito alcanzado por nuestro estimado colaborador en sus estudios.

Se halla en Madrid con el objeto de aprobar las asignaturas del Doctorado de Medicina el joven e ilustrado médico nuestro paisano y estimado amigo D. Vicente López Soler, teniendo hasta el presente noticia de que ha aprobado con brillantísimas notas dos de dichas asignaturas, quedando pendiente del examen de otra.

Con motivo de la substitución que trata de realizar la Sociedad «Riegos y Fuerza del Ebro», de la actual instalación para la conducción del fluido eléctrico en esta ciudad, por otra que satisfaga cumplidamente las necesidades de la población, esta semana estuvieron en esta ciudad los distinguidos señores H. H. Betts, subgerente de aquella Compañía y el ingeniero de la misma don H. W. Eddy.

Dichos señores no pudieron saludar al señor Alcalde D. Juan Palau por hallarse ausente.

Procedente de Barcelona ha llegado a Tarragona, restablecido de su dolencia, nuestro distinguido amigo el administrador principal de Correos de esta provincia D. Ignacio Artigues, quien se posesionó nuevamente de su cargo.

Mucho lo celebramos.

Nuestra Revista: órgano del «Orfeo Tarragonés» ha publicado un número extraordinario dedicado a la carrera «Trofeo Armangué».

Dicho número está ilustrado con preciosos grabados relativos a aquel acontecimiento automovilista.

Hoy estará de turno la farmacia de don Francisco Ferré Cid, de la calle Mayor.

El abogado de Tortosa D. David Subirats Carsi, ha trasladado su despacho a la casa núm. 7 de la Plaza de Santa Ana. (Casa del Conde — Próxima al palacio del señor Obispo.)

Diario de Tarragona dió cuenta extensamente de la conferencia que el domingo último dió nuestro querido amigo D. Manuel Miró y Esplugas en el local del «Orfeo Tarragonés», comentándola con elogio.

El joven orador puso de relieve una vez más su elocuencia y cultura, demostrando la influencia que los Orfeones han tenido en la conservación de la espiritualidad catalana.

El conferenciante fué muy aplaudido por la numerosa y distinguida concurrencia que acudió a oírle.

El miércoles falleció en Barcelona el acaudalado hacendado, también propietario de este término municipal D. Manuel Santamaría Roca.

A la distinguida familia del finado y especialmente a su hermano, nuestro estimado amigo D. Luis, enviamos el testimonio de nuestra condolencia y pésame por tan sensible e irreparable pérdida.

Por el concepto de riqueza urbana imponible ha sido asignado a esta ciudad para el ejercicio económico el cupo de 49.352.80 pesetas, siendo solamente ocho las poblaciones de esta provincia que tienen fijado un cupo mayor por igual concepto.

El miércoles tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro querido amigo don Mateo Vila, uno de los primeros accionistas de la importante sociedad «La Cerámica del Ebro».

Ha sido nombrado Sub-delegado de Farmacia del distrito de Montblanch nuestro distinguido y estimado amigo el reputado farmacéutico de Sarreal D. José Viñeta, a quien felicitamos cordialmente por tan merecida distinción.

Después de haber cumplido sus deberes militares en el Ejército de Africa, a donde fué destinado, ha regresado a esta ciudad el oficial de Correos nuestro querido amigo don José Martí, para hacerse cargo de la jefatura de la Estafeta de esta ciudad, que desempeñaba antes de ser llamado a filas.

Por consecuencia de haber rescindido el Ayuntamiento el arrendamiento del arbitrio de puestos públicos y de derechos de degüello en el Matadero, la Corporación municipal ha realizado por administración el cobro de tales arbitrios durante 50 días, a contar del 12 de Abril al 31 de Mayo último, habiendo dado la recaudación el total general de pesetas 1.797.35, al cual corresponde un promedio diario de 35.94 pesetas durante los 50 días expresados, siendo así que el precio diario que debía abonar el arrendatario era alrededor de 26 pesetas.

A petición de esta Alcaldía el señor Gobernador civil de la provincia ha expedido licencias-guías para uso de armas a Carlos Margalef Reverté, cabo de los guardas nocturnos o serenos de esta ciudad, y a los que ejercen este cargo Agustín Nadal Reverté, Ramón Llesera Giné y Juan Nadal Reverté.

Hemos recibido la Memoria titulada «Saneario de Vinaroz», escrita por el distinguido ayudante de Obras públicas y estimado amigo nuestro D. Juan Ribera Gonet.

Próximamente publicaremos el juicio que nos merece el valioso trabajo del Sr. Ribera.

## Se vende

Dos aparatos LABRADORAS para el cultivo arrozal.

Una trilladora número 2, de la casa Góme de Valencia, su correspondiente motor «Vellino» de 5 1/2 caballos de fuerza.

Dará razón D. JOSE BERNIS. — TORTOSA

Por tratarse de un asunto de interés para la historia de esta ciudad, reproducimos con gusto el interesante trabajo que con el título «Agresiones piráticas.—La toma de Amposta» ha publicado en la revista cultural *La Zuda*, de Tortosa, el distinguido escritor D. Federico Pastor y Lluis.

El sofocante bochorno que estos días se venía sintiendo y que hacía presagiar la deseada lluvia, se resolvió en esta, por fin, en la madrugada del viernes.

Durante dicho día llovió torrencialmente con intermitencias, continuando, a la hora que escribimos estas líneas, el tiempo metido en aguas.

El Consejo permanente de la Mancomunidad de Cataluña ha acordado convocar a una Exposición general escolar de fin de curso, a todas las escuelas y centros mantenedores de enseñanza que dependen económicamente de la Mancomunidad o que directa o indirectamente son ayudados con cantidades de su presupuesto y todas las otras escuelas o instituciones de cultura.

La Exposición se celebrará en los locales de la Universidad Industrial de Barcelona, desde el 20 de Julio al 15 de Agosto de este año, teniendo que concurrir, por obligación, todas las entidades docentes que sostiene la Mancomunidad de Cataluña y todos los centros culturales que aspiran a ser premiados por su actuación en el campo de la enseñanza.

Los aludidos establecimientos remitirán a las oficinas del Consejo de Pedagogía, Urgel, 187, Barcelona, antes del 14 de Julio próximo los trabajos para la Exposición ejecutados por los alumnos durante el curso actual, en las clases de dibujo y de técnicas artísticas, productos obtenidos en los laboratorios y otros lugares de estudio, objetos ejecutados en los obradores y otros sitios de trabajo técnico o escolar, y, en general toda clase de trabajos prácticos.

En el favorecido cine «Salón Doré» se proyectarán hoy los episodios 5.º y 6.º de la aplaudidísima y emocionante película «El fantasma implacable», alternando con otras cintas nuevas dramáticas y cómicas.

El Consejo Permanente de la Mancomunidad, destina la cantidad de 7.000 pesetas para premiar concretamente las Entidades que más se distinguen en las enseñanzas destinadas a la educación general indispensable para una buena formación profesional.

Esta cantidad podrá ser concedida como premio único o repartida en fracciones, entendiéndose que en el último caso, tendrá que haber al menos un premio de 2.000 ptas.

El Consejo de Pedagogía queda encargado de dar cumplimiento a este acuerdo.

La subasta efectuada para el suministro de piedra partida con destino a la carretera de Amposta a Vinallop, cuyo tipo de tasación era de 70.811.25 pesetas, fué adjudicada por la cantidad de 58.000 pesetas a nuestro estimado amigo D. Jacinto Jornet Argenté.

Ha aparecido en aguas de Ametlla de Mar el cadáver del infortunado pescador Ramón Vila Figueras, otra de las víctimas del reciente naufragio de que dimos cuenta a nuestros lectores.

En la Sucursal de Tortosa de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros se están efectuando los cobros de las cuotas patronales pertenecientes al mes de Mayo último, del Régimen Obligatorio de Retiros Obreros.

Imprenta de «El Eco de la Comarca»  
Calle Fortuny, núm. 4 : Tarragona

# Banco de Tortosa

Capital: 2.500.000 Pesetas

## SUCURSALES EN ULLDECONA Y VINARÓZ

DESCONTAMOS EFECTOS SOBRE LA PLAZA.  
EXPEDIMOS GIROS Y CARTAS DE CRÉDITO SOBRE ESPAÑA Y EXTRANJERO.  
APERTURA DE CUENTAS DE CRÉDITO CON GARANTIA DE VALORES.  
CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA NACIONAL Y EXTRANJERA ABONANDO INTERESES.  
ADMITIMOS VALORES EN CUENTA CORRIENTE (franco comisión) y DEPÓSITOS.  
INFORMACIONES FINANCIERAS.

**Casa Central: Apartado de Correos núm. 12 - Teléfono 16 - Telegramas y telefonemas: Localbank.**

**Sucursal en Vinaroz: Teléfono 72.**

## Sastrería NON-PLUS-ULTRA

### ESTEBAN BAIGES

PORTAL DE JESUS, 1. - REUS

Inmenso surtido en trajes de alta novedad para la presente temporada de invierno. Clases especiales en cheviots, nueltons y estambres. Especialidades exclusivas en gabardinas y géneros para abrigos.  
REPRESENTANTE EN AMPOSTA:

**José María Agramunt**

### Baldomero Beltrán

Cajas de cartón

Placas esmaltadas

Barnizado de mapas

Sellos de goma y metal

Carpetas de todos tamaños

Otros artículos similares

Rosa, 5 y Oliver, 10

**TORTOSA**

Especialidad en el ramo de ENCUADERNACIONES

## GRAN HOTEL DE LONDRES

REUS PLAZA DE PRIM

PROPIETARIO: **AGUSTIN CASANOVAS**

Establecimiento de primer orden y reputación universal.—Magníficas habitaciones con baño y watercloset.—Calefacción central.—Situado en el mejor sitio de Reus.—Teléfono interurbano núm. 29.—Coches y automóviles de alquiler propiedad del Hotel.

## IMPRENTA MERCANTIL

PAPELERIA : OBJETOS DE ESCRITORIO : LIBROS RAYADOS :  
SELLOS GOMA Y METAL : PLACAS ESMALTADAS : CINTAS  
PARA MAQUINAS DE ESCRIBIR

### JOAQUIN LÓPEZ

PUENTE PIEDRA, 1

TORTOSA

GRAN COMERCIO DE TEJIDOS, MERCERÍA Y PERFUMERÍA DE

## JAIME ARNAL VALLESPI

Calle de San Juan - AMPOSTA

Este acreditado establecimiento tiene un variado surtido de ropas de temporada desde el más reducido precio, hasta el más elevado, propio para todos los gustos y fortunas.

Representante de la renombrada casa PLATA MENESES

## SASTRERIA I NOVETATS

DE

### F. DOMÈNECH

Gran assortit en trajes d'estiu, entretemps i dril a PREUS LIMITATS

CORSINI, 89 :: AMPOSTA

## COLEGIO DE S. RAFAEL

ACREDITADO ESTABLECIMIENTO DE ENSEÑANZA

dirigido por

### Don Juan Llanes Castellá

Clase de niños — De 8 a 11 y de 2 a 5	Clase especial para señoritas, de 11 a 13 Contabilidad—Dibujo — Francés — Preparación para la carrera del Magisterio	Se admiten internos desde 75 pesetas mensuales. Recomendados y medio internos a precios módicos.
Clase para adultos — De 6 a 8 noche		

Gil de Federich (antes Ancha), 3, pral.

**TORTOSA**

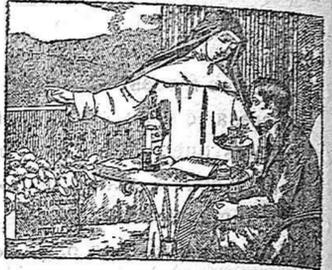
## BODEGAS BATALLÉ

PROPIETARIOS: V. ESTORCH MASSEGUR, S. EN C.  
PASSE DE COZÓN, 11 - BARCELONA  
Vinos finos de Jerez, Málaga, especiales para farmacia, Oporto, Malvasía, Moriles, Rancios, etc. etc.  
ESPECIALIDAD MAS RENOMBRADA:

VINO AÑEJO ESTERILIZADO "BATALLÉ"  
ESPECIAL PARA ENFERMOS Y CONVALESCIENTES

Mas de quinientos certificados de eminencias médicas acreditan su pureza y bondad y lo recomiendan como un gran tónico-reconstituyente de inapreciable valor.—También se usa y sirve como aperitivo y gran uso de postre en los más renombrados cafés y restaurantes.

De venta en Farmacias y Droguerías a Ptas. 4 botella, y en Amposta en casa de D. Juan Sagrañes.—Últimas recompensas: LONDRES 1907, EL GRAN PREMIO.—MILAN 1909, LA GRAN COPA DE HONOR.—AMSTERDAM 1909, EL GRAN PREMIO. SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA 1915, HORS CONCOURS



## JOAQUIN PAFILA, Instalador Electricista

Instalaciones completas de luz, Timbres, Teléfonos, Pararrayos, Motores, Dinamos, Estufas, Cocinas, Transformadores y todo lo concerniente al ramo de electricidad por importante que sea.

Proyectos y presupuestos gratis

Santo Domingo 5, 1.º - TORTOSA

Precios reducidos

San Isidro, 2, 1.º - AMPOSTA

## "La Cerámica del Ebro"

### Gran Fábrica de Tejas y Ladrillos

Especialidad en rasillas y tejas de arcilla pura, con barro colado

Carretera de San Carlos

Teléfono 68

AMPOSTA

DEPÓSITOS EN VINARÓZ:  
Francisco Vaquer, marmolista.

EN SANTA BÁRBARA  
José Curto, maestro albañil.

## GRAN HOTEL DEL CENTRO

Propietario: Juan Massó

CALLE MAYOR, 40

AMPOSTA

Buen servicio y absoluta limpieza en las habitaciones. Se sirven meriendas en los días festivos y banquetes por numerosos que sean, con lujo y esmero. Se sirve igualmente a domicilio, sin aumento en los precios.

Cocina esmerada. Luz eléctrica en las habitaciones. Teléfono interurbano número 26. Coche del Hotel a la llegada de todos los trenes.

### La Valenciana

CONFITERIA : Y : PASTELERIA

— DE —

### Pascual Vallés

PASEO DEL ALCALDE PALAU, 8

AMPOSTA

Se sirven encargos para bodas, bautizos y banquetes con prontitud y esmero.



### Juan Ripollés Ferré

Agencia de transportes

Calle de San Juan - Teléfono núm. 20  
AMPOSTA

Servicio constante de coches en todos los trenes.—Especial para particulares a cualquier hora del día y de la noche.—Conductor de la correspondencia de la Estación a esta ciudad.